

# DANSK LOKOMOTIV TIDENDE

NUMMER 2 – 20. JANUAR 1964 – 64. ÅRGANG



Udgivet af Dansk Lokomotivmands Forening



## HELSINGØR



**Service Station** v/ BENNY POULSEN  
Vask . Smøring . Polering . Automobiltilbehør  
Hovedvagtsgade 1 . Helsingør . Telef. 210132

Man lægger mærke til Deres hår – gå til  
**DAMEFRISØRSALONEN**  
v/ LILLIAN IPSEN  
Ewaldsvej 35 . Helsingør . Telf. 2118 69



**SERVICE STATION** v/ OLE MADSEN  
Hj. af Estrumvej og Roifsvvej . Helsingør . Telf. 214115  
BP SUPERMIX  
Vask . Smøring . BP diesel- og smørelolie  
Reserve dele og tilbehør

### VARELAGERET ROYAL-BO

Stengade 75 Helsingør Stengade 46  
Telf. 211415 Telf. 213115 - 213615

har det store udvalg i manufaktur og boligmontering

### KAJ BRAMMERS BOGHANDEL

v/ O. Petersen . Stengade 10 . Helsingør . Telefon 210514

*... glæd med en bog*

### SV. AA. OLSEN - TANDLÆGE

GYLDENSTRÆDE 5 - HELSINGØR - TLF. 21 07 92

Lad kvindehænder behandle Deres tøj,  
send det til

### HVID VASK

Strandalle 1 . Helsingør . Telf. 2125 26

### Købmand Edv. Andersens Eftf.

v/ ANNA JOHANSEN

Stort udvalg i kolonial - konserver - tobak - vin  
Kongensgade 7 . Helsingør . Tlf. 2105 87

TAL MØBLER MED

### HELSINGØR BOLIGMONTERING

Stjernegade 20 - Helsingør - Telf. 21 31 40  
Udstillingshal: Fabriksvej 11 - Telf. 21 13 94



v/ E. Clemmensen

## VARDE

### P. H. KORSGAARD

Stort udvalg i ure, guld, sølv – 1. kl. reparationer udføres

**GAVEARTIKLER**

Vestergade 12 . Varde . Telf. 20164

### Chr. Pedersen . Tobaksforretningen

NØRREGADE 4 . VARDE . TELF. 20963

Stort udvalg i tobaksvarer, vine, spirituosa . Pibeservice

## Uden udbetaling



Som ansat ved  
D S B  
kan De få en  
**beklædningskonto**  
til et beløb af

# 600 kr.

mod betaling af  
60 kr. pr. måned  
i 10 måneder

## J. Albertsen

Nørre Farimagsgade 68-70

2 minutter fra Nørreport Station

Ligeså **UUNDVÆRLIG**  
jernbanen er for trafikken er



### Statsanstalten for Livsforsikring

Hovedkontor: Kampmannsgade 4, København V



**PINDSTRUP MOSEBRUG**  
**SAVVÆRK OG EMBALLAGEFABRIK**

v/ Johs. F. la Cour

Pindstrup

telefon 13

## ODENSE



### DET FYENSKE TRÆLASTKOMPAGNI

AKTIESELSKAB

ODENSE

### Salon "KRØJER"

v/ GRETHE ALMIND

Vestergade 7 . Odense . Telefon 125022

Den moderne salon for den moderne dame





## DANSK LOKOMOTIV TIDENDE

NR. 2 - 64. ÅRGANG

20. JANUAR 1964



### Indhold:

Urafstemningen .....	19
Frontruden .....	20
Danmark har de laveste skatter ..	21
Afstemning om feriehjemmet ...	21
Selvangivelsen .....	22
Fra medlemskredsen - Tanker efter kongressen - Filosofiske betragtninger - Et ømtåleligt problem - Klimatiske forstyrrelser	23
Under DLF .....	26
Personalialia .....	27
Emolumentskema .....	27
Medlemslisten .....	27

### Forsidebillede:

Udkørsel fra København H.



### Redaktører:

E. Greve Petersen

(ansvarshavende)

K. B. Knudsen.

### Redaktion og ekspedition:

Hellerupvej 44, Hellerup.

Telefon: Hell. 7269.

Kontortid 10-16.

Lørdag 9-12.

### Annonce-ekspedition:

Udiestråde 49, København K.

f. Central 12327 og Palæ 1142.

Giro 22289.

Kontortid kl. 8.30 til 16.

Frederiksberg Bogtrykkeri

Howitzvej 49.

## Urafstemningen

Efter beslutning på den ekstraordinære kongres er afgørelsen om feriehjemmets fremtid nu lagt i medlemmernes hænder. Stemmematerialet er afsendt til det enkelte ordinære medlem efter foreningens adressekartotek og sidste frist for stemmesedlens indlevering er den 25. januar.

Der er nu hengået cirka 3 år siden spørgsmålet om en anden driftsform af feriehjemmet blev taget op til en realitets drøftelse, og hovedbestyrelsen blev enige om at tilvejebringe materiale, der nærmere kunne belyse, hvor der burde sættes ind, dels for opnåelsen af en fornuftig økonomisk drift, dels hvor meget der skulle ofres for at føre bygningerne og lokaliteterne a jour med nutidens krav. Det er næppe for meget sagt, at den forløbne tid har stillet store krav til det enkelte hovedbestyrelsesmedlem i arbejdet med en grundig undersøgelse af betingelserne for såvel økonomisk som udnyttelsesmæssig mulighed ved en overgang fra 3 til 12 måneders drift. Men det kan til gengæld fastslås, at alle interesserede har gjort sit bedste for en så grundig efterforskning, at da vi udarbejdede et endeligt forslag, kunne vi samtidig understrege sikkerheden i stort set samtlige de afsnit, det endelige forslag er opbygget på.

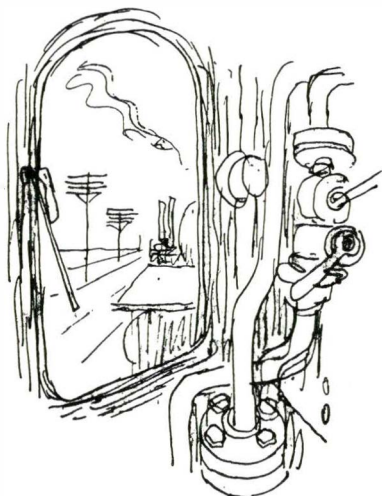
Et enkelt punkt har man søgt fra forskellig side at fremhæve som værende uklart. Det der gælder den fremtidige udlejning udover den egentlige ferieperiode har man gerne villet have en større sikkerhed for. Med denne sag som med alle andre, hvor der ikke alene skal opføres bygninger, men også tilrettelægges et program, er det ikke muligt at se så langt frem i den kommende tid, at man kan notere sig en helgardering. Der er nu engang risiko ved alt her i tilværelsen og det samme gør sig gældende for driften af feriehjemmet. Det er imidlertid vor opfattelse, at de, der har fremført dette emne som et kardinalpunkt, har lagt for megen vægt heri i forhold til hele spørgsmålet om feriehjemmets fremtid og til den udvikling, som har fundet sted i efterkrigsårene stillet i relation til den anvendelse af feriehjemmet uden for ferieperioden, hovedbestyrelsen har tilsigtet.

Hver enkelt der har været mere eller mindre direkte inde i denne sags behandling vil utvivlsomt erkende, at opgaven har indeholdt mange vanskelige problemer og er stødt på en hel del forhindringer, som det dog er lykkedes at komme igennem med et tilfredsstillende resultat.

Det kan derfor være vanskeligt for den enkelte, der ikke har haft sagen på nærmere hold, at skulle træffe den endelige afgørelse. Vi har imidlertid søgt at belyse det udarbejdede forslag så klart som vel muligt, i det hæfte medlemmerne har fået tilsendt sammen med stemmesedlen, og det er vort håb, at vi med denne tilligemed den historiske redegørelse har leveret et så godt materiale, at vore medlemmer kan træffe afgørelsen på grundlag heraf.



# Frontruden



## Danmarks økonomiske status ved årsskiftet 1963—1964

1963: Stabile priser, høj valutabeholdning, god beskæftigelse, god høst, stigende eksport, mindre import

### Valutaen

Den mest iøjnefaldende, men næppe den vigtigste ændring, der kendetegnede året 1963, var forbedringen af valutastillingen med over 1700 millioner kr. I denne stigning er dog inkluderet lån, der er optaget i udlandet m.m. (omkring 800 millioner), ligesom der har været anden kapitaltilgang i form af udenlandske investeringer. Alligevel bliver der en reel valutafremgang på mindst 400 mill. kr., der må ses i lyset af det store tab i 1962 på ikke mindre end 1300 mill. kr. Talmæssigt opgøres valutastillingen til 668 mill. kr. i december 1962 mod 2380 mill. kr. i december 1963. — Størstedelen af stigningen stammer fra årets sidste måneder, hvor samtidig låntagningen i udlandet aftog noget.

### Eksport og import

Eksportværdien steg betydeligt i 1963. Især gjaldt dette eksporten af industriprodukter, der steg med ca. 20 pct., medens landbrugsprodukterne steg med ca. 10 pct. og fiskeriets produkter med ca. 8 pct. Den samlede eksportværdistigning var 14 pct. (ca. 1500 mill. kr.), medens stigningen i 1962 kun var ca. 8 pct. og i 1961 kun 2 pct.

Industrien er nu Danmarks største eksporterhverv, omend landbruget, når konserverindustrien medregnes, kommer op på omtrent samme beløb. Industrieksporten anslås til 5 milliarder kr., landbrugseksporten til 4,1 milliard, men kød- og mælkeeksporten til 0,5 milliard.

Importen var betydeligt mindre end i 1962, især som følge af faldet i import af personbiler, men også på grund af mindre import af korn, hvilket skyldtes den gode høst i 1962. Den gode konjunktur i 1963 medførte dog en stigende import for adskillige varegrupper. Som helhed var importoverskuddet kun halvt så stort som i 1962. Importen androg omtrent 12 milliarder kr., hvilket er ca. 200 millioner kr. mindre end året forud. Den samlede eksport viser et plus på ca. 1,2 milliard kr. Den samlede udvikling gik altså i den rigtige retning.

### Priser og lønninger

Detailpristallet, der nu hedder reguleringspristallet, var meget stabilt i 1963. Sættes tallet til 100 i januar 1963, steg det i april til 102, men faldt derefter i juli til 101, hvilket tal holdt sig i oktober 1963.

Der forudses dog en stigning ved beregningen i januar 1964, og sammen med den anden halvdel af helhedsløsningen, kan der regnes med en stigning i lønningerne, måske på 7–9 pct. Medens 1963 var et stille år på lønfronten, må der regnes med aktivitet i 1964. Stabiliteten i pristallet kan derfor næppe bevares.

### Beskæftigelsen er stadig høj

Omend der i de sidste par måneder af 1963 skete en lille stigning i arbejdsløsheden, er denne dog omtrent på samme niveau som i 1962, nemlig på 4 pct. Stigningen skyldes som bekendt udviklingen inden for jern- og metalindustrien (værfterne).

Når man betænker, at industrien

skal opsuge indvandringen fra landbruget til byerne, der sidste år androg omkring 10.000, må stillingen på arbejdsmarkedet betragtes som tilfredsstillende. — Der er almindelig enighed om, at beskæftigelsen vil stige i forsommeren og sandsynligvis også i resten af 1964.

### Byggeriet var mindre i 1963

Byggestop og frostvejr i de første måneder af 1963 bevirkede en nedgang i byggeriet i forhold til året forud. I første halvår af 1963 blev antallet af påbegyndte lejligheder i hele landet reduceret med ca. 4800 til 15.150 lejligheder. Heraf var nedgangen i byer og bymæssige bebyggelser ca. 4200. Men i 3. kvartal af 1963 var der i nævnte område en fremgang på ca. 550 lejligheder eller 9 pct. i forhold til 3. kvartal 1962. Antallet af lejligheder, der pr. 30. september 1963 var under opførelse, var kun 93,3 pct. af 1962-opførelserne.

### Landbruget

Høsten var i 1963 særdeles god, selv om kornhøsten ikke nåede op på de store højder som i 1962. Derimod var sukkerroehøsten lidt bedre end i 1962. Priserne på landbrugsvarer steg som bekendt i årets løb, f.eks. var prisen på 1 kilo smør 1 kr. højere ved udgangen af december 1963 end i januar 1963. Stigningen i landbrugets eksportindtægter skyldes derfor prisstigninger for landbrugsvarer i forhold til 1962.

Helhedsbilledet af året 1963 giver indtrykket af et »overgangsår«, et mellemstadiet i den som regel ret urolige økonomiske udvikling, der i Danmark som i så mange andre lande i Europa har været typisk for de fleste af efterkrigsårene. Men en sådan åndepause må dog betragtes som et gode.

C. L. S.



# AFSTEMNING

OM

## MODERNISERINGSPLANERNE FOR FERIEHJEMMET

Efter anbefaling fra den ekstraordinære kongres den 10. og 11. december 1963 skal hovedbestyrelsens forslag om ombygning og modernisering af feriehuset sendes til afstemning blandt medlemmerne.

Stemmematerialet er gennem postvæsenet nu afsendt til hvert enkelt medlems privatadresse. Kuverten indeholder:

Hæftet »Feriehuset og fremtiden«.  
Stemmeseddel.  
Frankeret svarkuvert.  
Frankeret postkort for tegning af frivillige andele.

Opmærksomheden henledes på, at afstemningen slutter lørdag d. 25. januar. Den frankerede svarkuvert, der bør tilklæbes inden forsendelsen, må kun indeholde stemmesedlen. På stemmesedlen må kun anføres et  $\times$ .

Vi opfordrer alle medlemmer til at deltage i afstemningen. Såfremt et medlem ikke modtager stemmematerialet, må han omgående rette henvendelse til foreningens kontor. Adresseringen af brevene er foretaget efter foreningens adressekartotek efter de oplysninger, der er tilgængeligt foreningens kontor fra medlemmerne.

P. h. v.

E. Greve Petersen.

## Danmark har de laveste skatter i hele Norden

Hvad er nu sandheden om skatterne i Danmark? Den glædelige, at Danmark samtidig med den betydningsfulde sociale, kulturelle og økonomiske udvikling har kunnet fastholde en beskatning, der hører til mellem de laveste i verden, når man ser bort fra U-landene.

Af størst interesse er det måske ved en vurdering af vort lands konkurrencemuligheder at se på, hvorledes beskatningen i Danmark forholder sig sammenlignet med de øvrige nordiske lande.

Skatteborgerforeningen i Sverige har udgivet en bog: »Skatterne i Norden«, hvoraf det fremgår, at Danmark er det land i Norden, som har den laveste skat.

Skatten i procent af nationalindkomsten 1961 ser således ud:

*Danmark,*

direkte skat 11,0, indirekte skat 12,4, ialt 23,4 pct.

*Sverige,*

direkte skat 17,6, indirekte skat 11,7, ialt 29,3 pct.

*Finland,*

direkte skat 12,1, indirekte skat 15,3, ialt 27,4 pct.

*Norge,*

direkte skat 12,6, indirekte skat 14,7, ialt 27,3 pct.

Procenterne for socialforsikringsudgifterne ser således ud: Danmark 1,6 pct., Finland 2,8 pct., Norge 5,2 pct. og Sverige 3,1 pct.

Til dette kan føjes underretningen om, at Danmark tillige er det land i Norden, som har det højeste skattefrie beløb, nemlig 7.000 kr. for forsørgere.

Herhjemme har »Skatteborgerforeningen« ofte hævdet, at de store indkomster blev jaget med påfaldende ihærdighed, men det viser sig ved den svenske undersøgelse, at Danmark ingenlunde er strengere over for de store indkomster end de øvrige nordiske lande. Af en indkomst på 100.000 kr. betales der i Danmark ialt 41.930 kr. i skat eller 42 pct. I Sverige betales der 45.520 kr. i skat af 100.000 kr. eller 46 pct. Norge opkræver 58.990 kr. af 100.000 kr. eller 59 pct. Kun Finland er lavere end Danmark med 34.940 kr. af 100.000 kr. eller 35 pct. – men til gengæld er den finske indirekte beskatning størst af alle nordiske lande, hvilket må tages med ind i bedømmelsen.

Disse tal kan bedre end ord illustrere urimelighederne i de mange påstande om skatteplyndring og offentlig ødselhed i det danske samfund.



# Selvangivelsen

I løbet af januar måned påregnes enhver at være gjort bekendt med den udbetalte løn i 1963, således at man er i stand til at beregne sin skattepligtige indkomst på selvangivelsen for det kommende skatteår. Ved opgørelsen skal man huske at medregne 100 kr. for fri uniform, medens uniformstilskud til selvbeholdere antages at dække merudgiften til uniform.

## Frdrag.

Ved opgørelsen af den skattepligtige indtægt har skatteyderne ret til visse frdrag i den faktiske indkomst. De frdrag, der har særlig betydning for lønmodtagerne er:

1. Fagforeningskontingent og forsikringsudgifter.
2. Lønmodtagerfradrag A.
3. Lønmodtagerfradrag B: Særlige frdragsberettigede udgifter, såfremt disse overstiger lønmodtagerfradrag A.
4. Frdrag for transport ud over et vist beløb.
5. Renter af eventuel gæld.
6. De i det foregående år betalte personlige skatter.

## Kontingent og forsikring.

Foreningskontingentet frdrages i særlig rubrik på selvangivelsen og skal altså ikke ind under lønmodtagerfradraget eller frdraget for forsikringer m.v. Medlemmer med indtil 5 års medlemskab i foreningen har for året betalt 303 kr., andre 279

kr. Afdelingskontingentet frdrages efter det gældende for den enkelte afdeling.

Udgifter til pensionsbidrag (4 pct. af bruttolønnen) og præmier til livrenter, pensionsforsikring, invaliderente, indbetalinger til indekskontrakter (pristalsreguleret aldersforsikring og aldersopsparing) m.v. kan frdrages fuldt ud uanset udgiftens størrelse.

Herudover kan udgifter til sygekassekontingent, andre syge- og hjælpekasser, livsforsikringspræmier, konfirmationsforsikringer, ulykkesforsikringsbidrag, indskud på kapitalbindingskonto samt godkendte børneopsparingskonti og selvpensioneringskonti m.v. fratrækkes, dog højst med et samlet beløb af indtil 1000 kr. årligt for ikke-forsørgere og 1500 kr. for forsørgere.

Som en ny form for skattefordel ved opsparing er der etableret en særlig indlansform: »konto for skattelettelse« og åbnet adgang til skattelettelse for beløb, der anvendes til bestemte formål som køb af egen bolig, afdrag på prioritetsgæld m.m. For disse former gives der *nedslag i statsskatten på 21 pct.* af beløbet. Der kan under denne form bindes op til kr. 1500 for forsørgere og op til kr. 1000 for ikke-forsørgere.

På konto for skattelettelse er beløbet bundet i 5 år, medens renterne frit kan hæves. *Indskud kan foretages indtil 31. januar.* Der kan dog hæves på disse konti mod erlæggelse af en afgift til staten på 15 pct. af det

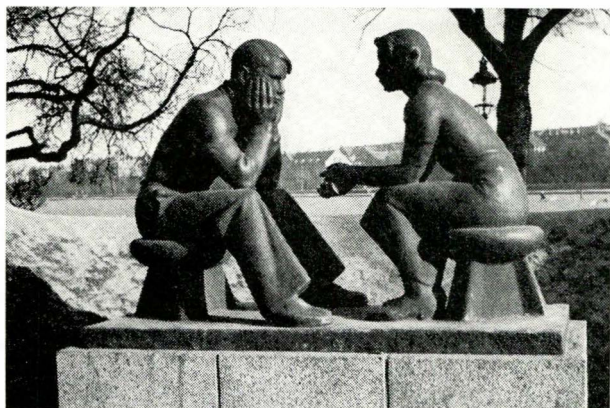
hævede beløb, og endvidere kan der hæves uden afgift efter 2 år, såfremt beløbet anvendes i forbindelse med anskaffelsen af bolig eller erhvervslokale.

*Sammen med indskud* på kapitalbindingskonto m.v. må de nye skattebegünstigede anbringelser højst andrage 2500 kr. for forsørgere og 2000 kr. for ikke-forsørgere. Denne grænse er en ramme, inden for hvilken de to former alternativt kan variere fra 1000 kr. til 1500 kr. – Eksempel for forsørgere: Kapitalbinding m.v. 1500 kr., boligindskud 500 kr. og konto for skattelettelse 500 kr.

På *kapitalbindingskonti* er fristen for indbetalinger forlænget, således at *indskud kan foretages indtil den 31. januar* med ret til at trække det indskudte beløb fra på den selvangivelse, som lønmodtagere skal aflevere senest denne dag. Bindingsperioden er 5 år. Der kan hæves af beløbet i perioden mod, at det tillægges selvangivelsesbeløbet for det pågældende år.

Sygekassekontingent for aktive tjenestemænd (samlevende ægtefæller 1,7 pct. – enlige interessenter 1 pct. af bruttolønnen).

	Udgør bidraget pr. måned	
	Når pensionen (med tillæg) pr. måned udgør	For saml. ægtefæller der begge er medlemmer
Under 900 kr.	16,00	9,00
900 kr.– 999 kr.	17,00	10,00
1000 kr.–1099 kr.	18,00	11,00
1100 kr.–1199 kr.	19,00	12,00
1200 kr.–1499 kr.	21,00	13,00
1500 kr. og derover	23,00	14,00



– også ved Dronning Louises bro i København grubles der.

Enker der oppebærer enkepension:

Når pensionen med tillæg Pr. måned udgør	Udgør bidragene pr. måned
Under 900 kr.	9,00
900 kr.- 999 kr.	10,00
1000 kr.-1099 kr.	11,00
1100 kr.-1199 kr.	12,00
1200 kr.-1499 kr.	13,00
1500 kr. og derover	14,00

#### Lønmodtagerfradrag A.

Til afløsning af en række fradrag (smudstillæg, skifteholdstillæg, værktøjspenge, kørselsudgifter m.v.), som hidtil havde været indrømmet lønmodtagere, indførtes et generelt lønmodtagerfradrag. Dette fradrag er fastsat til 400 kr., dog højst 10 pct. af lønindtægten. Fradraget beregnes for hver person, der beskattes sammen med den skattepligtige, og som har lønindtægt for fremmede.

Har både mand og hustru arbejde for fremmede, og mandens indtægt f.eks. har været 8000 kr. og hustruens 2500 kr., udgør lønmodtagerfradrag A ialt 650 kr., nemlig 400 kr. for manden og 250 kr. for hustruen.

#### Lønmodtagerfradrag B.

Særlige fradragsberettigede udgifter, såfremt disse overstiger lønmodtagerfradrag A.

Selvom - som nævnt ovenfor - lønmodtagerfradrag A skal træde i ste-

det for de tidligere givne fradrag for arbejdstøj, natpenge o.s.v., kan der dog være enkelte skatteydere, der har ekstraordinært store udgifter i forbindelse med arbejdet. Såfremt disse udgifter tilsammen overstiger lønmodtagerfradrag A, kan disse udgifter fradrages, men i så fald bortfalder lønmodtagerfradrag A. Man må altså vælge mellem lønmodtagerfradrag A og B.

Natpenge kan som hidtil fradrages med det halve af det indtjente beløb, men dette indgår under lønmodtagerfradraget.

Jubilæumsgratualer indtil 1000 kr. kan fradrages i indtægten. Her må man være opmærksom på, om gratialet er tillagt den opgivne årsindtægt.

#### Befordringsudgifter.

Kan kun fradrages, for så vidt de er nødvendiggjort ved skiftende arbejdssted eller flere samtidige arbejdssteder. Dog kan udgifter, der er nødvendige for at den skattepligtige og med ham sambeskattede person kan blive befordret mellem deres sædvanlige bopæl og arbejdspladsen fratrækkes, for så vidt de samlede transportudgifter har oversteget 400 kr. Kun udgifter på 100 kr. og derover kan fratrækkes, dog med et maksimum på 1500 kr. pr. person.

Udgifterne skal beregnes efter, hvad det koster med billigste offentlige transportmiddel. Kan offentlig befordring ikke benyttes, opgøres udgiften ved anvendelse af eget befordringsmiddel på grundlag af vejledende kilometer-takster, der fastsættes af finansministeren.

Frdraget for benyttelse af eget transportmiddel, hvor offentlige transportmidler til befordring mellem hjem og arbejdsplads ikke kan anvendes, er ændret til:

	øre pr. km
Automobil med egenvægt 625 kg og derover . . . . .	24
Automobil med egenvægt under 625 kg . . . . .	23
Motorcykel med sidevogn . . . . .	23
Kabinescooter og solomotorcykel . . . . .	19
Cykel med hjælpemotor:	
For de første 1.400 km . . . . .	15
Udover 1.400 km . . . . .	10
Almindelig cykel . . . . .	15
og højst 210 kr. for et år.	

#### Renter.

Renter af lån, men ikke afdragene, kan fradrages fuldt ud.

#### Personlige skatter.

Personlige skatter, der er forfaldne og betalte inden udgangen af 1963 kan fradrages.

## *fra* MEDLEMSKREDSSEN

### Tanker efter kongressen

Må det være mig tilladt at komme med nogle tanker foranlediget af det, der rørte sig på kongressen den 10. og 11. december 1963. Det første der behandlede var forslag om salg af feriehjemmet, der blev talt for og imod, der blev talt om udmeldelser, dersom man byggede om, uden at spørgsmålet kom til urafstemning blandt medlemmerne, der er blevet talt om udmeldelse, uanset hvordan en afstemning vil falde ud. Jeg finder det uanstændigt at føre sådan tale, hvad ville de samme mon tænke, dersom deres modpart i sagen kom i mindretal og kom med lignende trusler, hvilket rod ville det ikke blive, det ville være umuligt at være organiseret under sådanne forhold, der tangerer begrebet anarki.

Forslaget om salg af feriehjemmet blev da også stemt ned, hvilket jeg tager som tegn på, at langt den overvejende del af tillidsmænd, der var tilstede, var ansvarsbevidste organisationsfolk.

Lad os tænke den tanke, at vi solgte eller undlod en ombygning, det ville betyde stagnation i organisationsarbejdet, og stagnation er som bekendt tilbagegang, vi har allerede ligget stille for længe, og det vil tage tid at indhente det forsømte.

Det bliver således medlemmerne selv, som med deres afstemning skal bestemme, ikke alene om feriehjemmets fremtid, men også om DLF skal stå stærkt som organisation i tiden fremover, hvilende på en stab af dygtige tillidsmænd, uddannede inden for vore egne mure.

Den meget uvilje, der er skabt om dette spørgsmål, kan tildels tilskrives uansvarlige elementers skabsstuesnak forårsaget af klimaet på arbejdspladsen med feriehjemmet som syndebuk.

Problemet er jo ikke så stort, som man vil gøre det til, lad os komme igang, så det kan hvile i sig selv, og så vi igen kan mødes på vort smukke feriehjem, det være som feriegæster eller som kursister.

Jeg beder så indtrængende, det er mig muligt, alle ansvarsbevidste danske lokomotivmænd om at være med til at virke for det positive i denne for os så vigtige sag, det er fremtiden, det gælder.

H. H.



## DLF og feriehjemmet

Som en af de, der på DLF's kongres var med til at sende spørgsmålet om feriehjemmets fremtid ud til medlemmernes afgørelse, og som på det sidste er gået kraftigt ind for feriehjemmets salg, ønsker jeg nu at få en løsning på spørgsmålet, en løsning som det må indrømmes, jeg finder ikke er den bedste, men som må tages som den næstbedste.

Feriehjemmet ombygget efter de af hovedbestyrelsen udarbejdede planer.

Spørgsmålet har nu fået en fuld demokratisk behandling, men skal et demokrati være arbejdsdygtigt må det kunne træffe en afgørelse; det forudsætter at alle må vige lidt fra indtagne standpunkter, for viljerne må bøjes mod hinanden, hvis heldens vel skal imødekommes.

Stort set er meningerne om, hvordan feriehjemproblemet løses bedst, delt op i 4 grupper: salg, uforandret, ombygning og hovedbestyrelsens forslag.

Først salg. Når de synspunkter og fordele ved et salg, blandt andet den meget ringe interesse og brug, medlemmerne viser feriehjemmet, samt den måde de ved salg frigjorte midler på bedre nutidig facon kunne være kommet medlemmerne tilgode, når disse synspunkter har vist sig umulige at komme igennem med på en kongres, der er indkaldt med det eneste punkt, feriehjemmets fremtid på dagsordenen, og det ikke engang lykkedes at få afgørelse om salg ud til urafstemning på samme kongres, da står det klart for mig, at det vil være umuligt på demokratisk vis at få salg af feriehjemmet vedtaget, og så vil jeg se på, hvad der da bliver den næstbedste afgørelse.

Feriehjemmet uforandret, det står klart for alle, løser ikke det økonomiske problem, ej heller hjælper det til at medlemmerne vil bruge feriehjemmet mere.

»Den lille ombygning«. Der må man støtte sig til de undersøgelser hovedbestyrelsen har foretaget, og som viser at med det mindre antal værelser der vil blive, og med en forholdsvis stor investering, er det meget tvivlsomt, om der kan blive økonomisk balance. Man kan undre sig, og mange har sikkert undret sig over det underskud, der er ved at drive et feriehjem, men der er vel ingen grund til at tro, udvalget ikke har gjort alt, hvad der er muligt for at undgå dette underskud. Hvis det store flertal af medlemmer brugte feriehjemmet, ville jeg endda sige, det ikke gjorde så meget med lidt underskud, men sådan er det jo ikke, og derfor med udsigt til større tilskud fra medlemmerne, uden efter min mening ret mange flere vil bruge det, må jeg sige nej til »den lille ombygning«.

Feriehjemmet ombygget efter hovedbestyrelsens forslag.

Da der altså ikke kan samles flertal for salg, og de to andre forslag, uforandret eller den lille ombygning, ikke efter min mening løser nogle af de problemer, der er med feriehjemmet, vil jeg anbefale at stemme for hovedbestyrelsens forslag, derved får vi, ganske vist ikke en bedre feriestøtte (som salg ville have givet), men vi kan få spørgsmålet om feriehjemmet ud af de ret voldsomme

meningsudvekslinger og angreb på hovedbestyrelsens arbejde, der ofte finder sted ude omkring. Det må stå fuldstændig klart, at ved en eventuelt godkendelse af hovedbestyrelsens forslag, må al tvungen tilskud fra medlemmerne falde væk, og foretaget drives som en forretning. Jeg vil meget anbefale at følge Helgolands forslag og bortforpagte driften af feriehjemmet, således at kun udlejning af skoleafdelingen direkte står under DLF.

Hvis vi forkaster hovedbestyrelsens forslag ved urafstemning, er vi lige vidt, for objektivt set kan der ikke blive flertal for nogle af de andre forslag.

For roen i DLF - stem JA til hovedbestyrelsens forslag.

E. Søltoft.

## Filosofiske betragtninger

Det er rigtigt, når H. N. Salvad oplyser, at den ekstraordinære kongres nåede til en form for enighed, nemlig at skyde det problem, som kongressen var indkaldt på, fra sig, for derefter at overlade ansvaret til det enkelte medlem.

Med hensyn til den af H. N. Salvad omtalte røde tråd, må det i sandhedens interesse oplyses, at der fandtes en del knuder herpå. Det undgik i hvert fald ikke min opmærksomhed, at der fremkom talrige positive indlæg i kongresdebatten, ikke alene fra hovedbestyrelsen, men også fra delegerede, hvorfor de formodede konsekvenser, såfremt de kommer i betragtning, må anses at være lig de risiki, de enkelte tillidsmænd dagligt må udsætte sig selv for, såfremt de er deres ansvar bevidst.

Lad mig så for at undgå misforståelser, korrigerer udtalelsen om Helgoland afdelings støtte til ombygningsforslaget under forudsætning af bortforpagtning, hvilket nemlig ikke er korrekt.

Formanden for Helgoland afdeling, E. C. L. Christiansen, kom under 1. del af debatten med et klart og koncist indlæg, der uden mulighed for misforståelser i meget varme vendinger, anbefalede de delegerede at slutte op om hovedbestyrelsens ombygningsforslag i dets foreliggende form. Så skal det også medgives H. N. Salvad, at Christiansen på kongressens sidste dag foreslog, at det ombyggede feriehjem skulle bortforpagtes til en professionel. Dette sidste må vel betragtes som et ærligt forsøg på at formå kongressen at nå til enighed om det primære spørgsmål, nemlig ombygningen.

Med hensyn til selve ledelsen af et ombygget feriehjem må det vel være rigtigst at fremhæve E. Greve Petersens udtalelser, der klart tilkendegav, at såfremt man mente, der forekom forsømmelser af organisatorisk arbejde, var formanden villig til at trække sig ud af feriehjemsudvalget.

Lad os slå fast en gang for alle, at på kongressen i 1959 stilledes der krav fra medlemsside om at gøre vort feriehjem rentabelt. Dette krav tog hovedbestyrelsen til efterretning, hvorfor man ofrede en mindre formue på henholdsvis økonomer, jurister og arkitekter for ved hjælp af disse eksperter videt at finde frem til et vel gennemarbejdet forslag, som kunne befri os for de økonomiske tilstande, der hidtil har hersket om feriehjemmet. 2/3 af kongressens tillidsmænd har altså nu ment



det rigtigt, at du og jeg skal afgøre, om disse kapaciteters udregninger er rigtige. Man må vel have lov til at sige tak for denne rørende tillid, der vises os – eller var det her gærdet var lavest?

Hvorom alting er, står det nu til os menige medlemmer at træffe en afgørelse, og lad mig så med det samme anbefale ombygningsforslaget, der netop tilfredsstiller vort krav om feriehjemmets rentabilitet fremover.

Det er min overbevisning, at lokomotivmændene kan finde sammen også på dette punkt, så man ikke på den førstkomende kongres atter skal pålægge hovedbestyrelsen at fremkomme med forslag, der kan gøre feriehjemmet rentabelt og herved nå til det stade, man var på i 1959. Næh, mine herrer, lad os tilslutte os H. N. Salvads sidste sætning med håbet og troen på en rig blomstringstid fremover for lokomotivmændenes ferie- og kulturcenter.

*Simon.*

### Et ømtåleligt problem

Efter et uheld for nogle år sidenovre i Jylland, hvor et tog var kørt forbi stop og igennem en station, hvor det normalt skulle holde, udtalte generaldirektør Skov til dagspressen, at en lokomotivfører aldrig blev sendt på strækningen, uden han var tilstrækkeligt udhvilet.

Det ville være interessant, hvis man anmodede de samme repræsentanter for dagspressen om at følge vore ture et par rundture, så de uden påvirkning fra nogen side fik lejlighed til at efterprøve, hvor udhvilet lokomotivpersonalet fra provinsen er, når de om aftenen sendes ud på strækningen til fremførelse af tog, der er hele natten undervejs.

Jeg kender allerede de artikler, der ville fremkomme af et sådant eksperiment.

De ville ikke berette om udhvilede lokomotivmænd, der møder til en ansvarsfuld gerning, men om trætte og udmattede mennesker på en ansvarsfuld post, som sidder natten igennem og kæmper en fortvivlet kamp for at holde sig vågen. De ville også fremstille deres iagttagelser og oplevelser på en sådan måde, at offentligheden ville forstå, hvor alvorligt dette problem for provinsens lokomotivmænd egentlig er.

Men det vil sikkert være en utopisk tanke med et sådant eksperiment. DSB's kunder kunne måske gå hen og blive betænkelige, når de hørte i hvilken forfatning det menneskelige element, som blev betroet befordringen, befandt sig i.

Nu ved jeg godt, at hvis man omtaler dette ømtålelige spørgsmål over for statsbanerne, vil man straks hale kørselsfordelingerne frem og påpege, pointere, fastslå og fastholde, at der er 8-9 timers ophold, så der er rigelig tid til at blive udhvilet. Og det vil enhver, som ikke kender de faktiske forhold, give statsbanerne ret i. Vi vil også medgive, at der skulle være rigelig tid, hvis ellers forholdene tillod det.

Men det gør de desværre ikke. Lige siden den nye opholdsbygning på Gb blev bygget, har der været almindelig enighed om, at dens placering ud mod kulforsyningsanlæg, rensegrav og ind- og ud-

kørselsspor var fejlagtig og mildest talt uheldig. Men nu ligger den engang, hvor den ligger og er ikke til at flytte.

Det kunne såmænd også sagtens gå, hvis der blev taget hensyn til, at lokomotivmændene nødvendigvis må have ro, for at kunne møde udhvilet til en lang og streng nattjeneste. Men et sådant hensyn til lokomotivmændene kendes overhovedet ikke.

Uden for vinduerne står MY-MX maskinerne og laver et infernalsk spektakel hele tiden; og med 10 min. mellemrum lyder en skingrende fløjtetone i luften, når en maskine skal ud, så det går igennem marv og ben på én. Intet normalt tænkende menneske kan under disse omstændigheder falde i søvn.

Når man samtidig tager i betragtning, at en lokomotivmand må lægge sig hen på tidspunkter, hvor organismen ikke er opsat på hvile, skulle det være let at forstå, at der må herske fuldkommen ro, hvis hvile skal kunne opnås.

I de senere år er en del af opholdsbygningen endvidere omdannet til hotel for logerende kursister, der besøger jernbaneskolen.

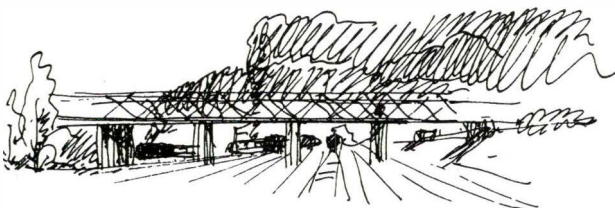
I en tid hvor værelser er svære at opdrive ude i byen, er det kun et gode og en stor fordel for de pågældende, at de kan få logi lige ved siden af skolen. Ingen kan heller forlange, når de får anvist et værelse i opholdsbygningen, at de under hele skoleopholdet skal sidde i andagtsfuld tavshed på deres værelser som menigheden ved en katolsk messe. Det strider simpelthen mod den menneskelige natur. Men man må kunne forlange, at de anbringes i den ene ende af bygningen, så de bliver til så lidt gene som overhovedet mulig for de lokomotivmænd, der har en streng nat foran sig.

Der må ligeledes kunne skabes mulighed for, at de støjkilder, der bliver anbragt foran vinduerne, får en anden placering. Ligeledes må den irriterende og hjerteskerende fløjten fra maskinerne suspenderes ved at bringe andre metoder i anvendelse, når en maskine meldes klar til udkørsel. Jeg har engang over for distriktet stillet et forslag, hvorved man nemt kunne komme denne kalamitet til livs. Men forslaget blev afvist med den begrundelse, at der skulle spares på pengene.

Den er jeg også med på. Vi skal allesammen spare. Men når denne plan ikke kunne nyde fremme, må der findes en anden løsning.

Forholdene kan ikke blive ved at fortsætte, som de er. Det beskrevne her er ikke en enkelt mands mavesure, kværvulantiske udgydelser, men dækker samtlige provinsens lokomotivmænds indstilling til problemet i 1. distrikt. Det er et meget alvorligt problem, som enhver i linieturene fra provinsen på Sjælland må kæmpe imod. Vi ser gerne dagspressen blive blandet ind i forholdene, hvis de ikke ændres.

*S. Juul Madsen.*



# Klimatiske forstyrrelser

Overalt, hvor tjenestemandsbegrebet kommer til debat, trækkes de såkaldte tjenestemandsgoder ind i diskussionen som noget meget attråværdigt. Og så følger en ordfloam af den sædvanlige opremsning af alle disse goder. Hvis ikke denne opremsning havde et tragikomisk skær, som fortaber sig i et bedragende fata morgana, når den stilles over for den brutale virkelighed, ville man næsten kunne blive rørt til tåre over, at vi har det så godt.

Jeg skal en anden gang prøve at ramme en pæl igennem hele det skrøbelige bygningsværk, der går under betegnelsen tjenestemandsgoder. Så vil nemlig hele denne abstrakte konstruktion vælte med et brag og kun efterlade en tomt, hvor intetheden i løbet af få år vil brede sig som ringe i vandet.

Men i dag vil jeg nøjes med at beskæftige mig med sådan noget pjank som arbejdsglæde og arbejdsklima. Når jeg bruger ordet pjank i forbindelse med disse ord, er det ud fra den betragtning, at man desværre gang på gang får det indtryk, at man inden for statsadministrationen er stivnet i et samfundsmønster, der hører en fjern fortid til.

På det private arbejdsmarked har problemet arbejdsglæde og arbejdsklima i de senere år stået i forgrunden. Der er udfoldet store anstrengelser både fra arbejdsgiver- og arbejderside for at befordre et godt klima og en god atmosfære på arbejdspladserne. Problemet er gennem dagspressen og talrige bøger blevet belyst fra næsten alle mulige synsvinkler, og der er almen enighed om, at det, at skabe det bedst mulige klima på arbejdspladsen, er af fundamental betydning for at opnå det rette tilhørsforhold til den virksomhed, man er medarbejder i.

Den indgroede surhed og mistro bortelimineres og i stedet avles interesse, samarbejdsvilje og tilfredshed, som igen indvirker på arbejdspræstationerne.

Men trods disse bevislige kendsgerninger kan en lignende forståelse for nødvendigheden af, at disse tilstande også burde være de fremherskende inden for tjenestemændenes rækker, ikke få lov til at spire og gro, fordi det er en næsten umulig opgave at bryde igennem den skal af konservatisme, som er fremherskende i enkelte led af administrationen.

Der findes desværre alt for mange endnu, som beklæder en plads i ledende stilling, der ikke har opdaget, at det er over hundrede år siden Frederik 6. døde, idet hans senere så sørgeligt berømte ord »ingen uden vi alene vide« stadig er det grundlag, hvorpå de bygger deres indstilling til hele den moderne samfundsudvikling.

Der er ved snart sagt alle virksomheder oprettet samarbejdsudvalg, som virker befrugtende på arbejdsklimaet og skaber en gensidig større forståelse for modparten.

Jeg har deltaget i flere samarbejdsudvalgsmøder. Selv om de måske endnu er lidt stiv i formerne,

har jeg haft megen glæde og fornøjelse af at deltage i disse, fordi jeg har haft det indtryk, at alle i udvalget har været besjælet af den samme tanke, at samarbejde ikke er noget, man kan forlange af andre, men i stedet er noget, man selv må yde. Derigennem nås også et resultat, hvor ordet samarbejde kan nævnes i sin rette betydning uden gåseøjne og andre ironiske narrestreger.

Lederen af dette udvalg har en meget stor menneskelig forståelse. Og han har en vidunderlig evne til at skære igennem alle småligheder, så kun de virkelige problemer får 1. prioritet og bliver behandlet på en fornuftig måde med skyldig hensyntagen til personalets ønsker i hvert enkelt tilfælde.

Men een svale gør som bekendt ingen sommer.

Det virker forstemmende, når en mand møder med den mest oprigtige vilje til samarbejde at konstatere den bureaukratiske, let nedladende og afvisende holdning, som enkelte andre endnu indkapsler sig selv i.

Denne afvisende holdning, selv over for indlysende rigtige og fornuftige argumenter, fremmer ikke et godt arbejdsklima, men nedbryder i stedet respekten og får ellers villige og ivrige mennesker til at blive uinteresserede og oprørte.

Enhver, der følger en lille smule med, ved jo udmærket godt, at administrationen er ansvarlig for, at statsinstitutionen ledes efter de retningslinier, som er nedfældet i de love, der fremkommer af folketingets vedtagelser. Men enhver, som ikke er hel analfabet, ved også, at disse love affattes på et sprog, der er formuleret så kunstfærdigt og kinesiisk, at der åbner sig vide muligheder for fortolkninger.

Når nu disse givne love bliver formuleret på denne malabariske måde, skulle man tro, at denne radbrækning af det danske sprog også engang imellem måtte tilgodese personalets opfattelse af fortolkningen. For når der er flere muligheder at vælge imellem, må man være inficeret af disse i en sådan grad, at sygdommen er gået i blodet, hvis man ensidig vil fastholde, at i alle tvivlstilfælde er det kun mig, og mig alene, der har ret.

Arbejdsglæde og et godt arbejdsklima befordres aldrig ud fra en sådan negativ indstilling.

Den menneskelige natur, og det menneskelige gemyt, er sammensat af individuelle ingredienser, hvor egoismen altid på et eller andet tidspunkt stikker sit selvglade hoved frem. Denne egoisme er en form for smålighed, som ingen ansvarlig med respekt for sig selv kan være med til at animere. Derfor bør den også kvæles overalt, hvor den forsøger at gøre sig gældende. Og her kan der ikke være nogen som helst forskel på, om en mand forretter tjeneste på et lokomotiv, eller han sidder i en kontorstol.

*S. Juul Madsen.*





### Jubilæum

Lørdag den 1. februar kan depotforstander, lokomotivfører E. Larsen, Svendborg fejre 25 års jubilæum.

Jubilæren begyndte ved SFJ og overgik til statsbanerne 1. april 1949. Det har for Larsen været noget af en uriaspost, både at skulle varetage depotforstanderhvervet og samtidig være tillidsmand for kollegerne ved et depot, der er rationaliseret ned til det mindst mulige.

De mange problemer har Larsen klaret på bedste måde, møder altid med et smil og er ikke bange for at give en hjælpsom hånd når det kniber, selv om han ofte får en lang arbejdsdag.

Odense afdeling ønsker hjertelig til lykke på jubilæumsdagen, med tak for et godt samarbejde, og de bedste ønsker i tiden fremover.

P.-J.

### Generalforsamling og afskedsfest

DLF Århus afdeling afholder ordinær generalforsamling onsdag den 29. januar kl. 15.00 i Håndværkerforeningen, Klostergade. I tilslutning hertil afholdes afskedsfest for de i 1963 afgåede lokomotivmænd.

Der indledes med spisning kl. 19.00. Pensionister, der har tilhørt Århus afdeling indbydes venligst. Man bedes af hensyn til deltagerantallet tilmelde sig på telefon 2 95 46 senest den 28. januar 1964.

P. a. v.  
Erik Kristensen.



Uansøgt forflyttelse pr. 1-1-64.

Lokomotivfyrbøder:

G. F. Dahl, Brande, til Fredericia.

Rettelse.

Ved forfremmelse af lokomotivfyrbøder til lokomotivfører 12. lkl. 1-1-64 H. K. Hansen, Næstved, skal stationeringsstedet rettelig være Rødby Færge.

Afsked.

Lokomotivfører (12. lkl.):

H. J. Christiansen, Nyborg, er afskediget efter ansøgning på grund af alder med pension (29-2-64).



Lokomotivfører P. B. Jensen, Århus, født den 22-8-1905, er afgået ved døden den 23-12-1963.

Lokomotivfører S. M. Rasmussen, Struer, født d. 30-8-1896, er afgået ved døden d. 3-1-1964.

Lokomotivfører Tage Bent Nielsen, København Gb., født d. 6-2-1924, er afgået ved døden d. 7-1-1964.

Pensioneret lokomotivfører N. P. V. Madsen, Calvinsvej 46, Fredericia, født den 25-3-1884, er afgået ved døden.

Pensioneret lokomotivfører Johannes Christensen, Sprotoften 7, st., Nyborg, født d. 22-5-1895, er afgået ved døden d. 3-1-1964.

Pensioneret lokomotivfører Carl Vald. Petersen, Struensegade 27, 1., København N., født d. 24-8-1876, er afgået ved døden.

## MEDLEMSLISTEN

Overgået som ekstraordinært medlem pr. 1-1-64.

Pensioneret elektrofører A. J. Møller Hansen, Kjeldgårdsvej 19, 2., Valby.

Pensioneret lokomotivfører M. C. Petersen, Al-dershvillevvej 51 B, Nyborg.

Pensioneret lokomotivfører Vilh. C. E. Petersen, Hytten, Brovej, Padborg.

## Emolumentskema

Ydelsens art	Lokomotivpersonale						
	18. lkl.	15. lkl.	12. lkl.	10. lkl.	7. lkl.		
Timepenge .....	1,11	1,11	1,01	1,01	1,01		
Fulde dagpenge .....	21,05	21,05	19,05	19,05	19,05		
Hertil natillæg .....	18,30	18,30	16,05	16,05	16,05		
Tillæg for 1.-4. dag .....	9,25	9,25	7,45	7,45	7,45		
Nedsatte dagpenge .....	14,75	14,75	14,05	14,05	14,05		
Hertil natillæg .....	6,50	6,50	5,30	5,30	5,30		
Køropenget .....	0,91	0,91	0,76	0,76	0,76		
Rangergodtgørelse .....	0,45,5	0,45,5	0,38	0,38	0,38		
Overarbejdspenge .....	—	14,26	12,91	12,26	11,41		
Godtgørelse for mistede fridage	—	114,00	103,00	98,00	91,00		
Betaling for ekstraordinær, tjenestefrihed .....	<sup>1/100</sup> af nettomånedslønnen inkl. stedtillæg pr. dag						
Natpenge		0,80	0,80	0,80	0,80		0,80
Søn- og helligdags-tjeneste		1,60	1,60	1,60	1,60		1,60
For mere end 3-delt tjeneste...		1,30	1,30	1,30	1,30		1,30
For delt tjeneste udov. 12. time		0,80	0,80	0,80	0,80		0,80
		1,70	1,70	1,70	1,70		1,70
		0,80	0,80	0,80	0,80		0,80

Idet lommebogen 1964 var udtrykt før stigningen i emolumenter pr. oktober 1963 udsendes på ny ret-telsesblad til lommebogens side 14.

## ESBJERG

### I. MØLLER THORGAARD

GULD - SØLV - URE - OPTIK

Kongensgade 75, Esbjerg . Telf. 29477

### Gadebergs ure & optik

Stort udvalg i urremme og lænker  
Briller og solbriller

Hurtig levering af reparationer  
Skolegade 23 - Esbjerg - Telf. 26940

## SLAGELSE

### SYMASKINER v/ Sv. Bager

- det førende schweizerprodukt

Jernbanegade 20 - Slagelse  
Telefon 52 29 22



## RENOVA

RADIO &  
TV SERVICE

### v/ E. ANDERSEN

Absalonsgade 26 . Tlf. 52 35 56

1. klasses reparationer

Kun kontant - derfor billigst



### Restaurant „CE

Edel Smidt

Et af byens bedste madsteder

Schweitzerplads 1A . Slagelse . Telf. 52 07 27

— lidt lækkert med hjem!

### LEIF'S KONDITORI

Raadhuspladsen 6 - SLAGELSE - Tlf. 523839

## BENLØSE

Kør ind til



BENLØSE . Telf. Ringsted 899

Benzin . Olie . Vask . Smøring  
Autotilbehør

BENNY JENSEN

## ESPERGÆRDE

### GLARMESTER EDV. JENSEN

MALERIER . REPRODUKTIONER . RAMMER . SPEJLE  
BYGNINGSARBEJDE . BLYINDFATNING . TERMORUDER

Bjerggade 29 . Helsingør . Telf. 21 07 95

Ritagade 22 . Espergærde . Telf. 32 07 4

## RINGSTED

### Finn Frejding . Urmager og Optiker

Sct. Hansgade 6 . Ringsted . Telf. 205

URE OG BRILLER I BEDSTE KVALITETER

Reparationer udføres

## VANDEL

### VANDEL UNGDOMSSKOLE

pr. Vandel st. (Vejleegnen) — Tlf. Vandel 33  
svømm. Særhold f. ordbl. Liniedeling i handels- og kontorarb.  
fra 3. maj. Alm. skolefag, sprog, husholdn., kjolesyning, broderi,  
Nyopført skole. 5 mdr. sommerskole for unge piger (14-18 år)  
samt i håndv.- og landbrugsarb. Stats- og kommuneunderstøt.  
kan søges. Plan sendes.

Astrid Kristensen Thorkild Puggaard Kristensen

## HILLERØD



De bor og spiser godt på

### MISSIONSHOTELLET

Slotsgade 5 . Hillerød . Telf. 189

HYGGELIGE SELSKABSLOKALER

Biografen er stadig den billigste fornøjelse  
gå derfor i

### BIO på TORVET

Hillerød . Telefon 7

### Salon Lady v/ Kaj Jørgensen

DEN MODERNE SALON  
FOR DEN MODERNE DAME

Sdr. Banevej 10 . Hillerød . Telf. 987



### PER OVERBECK - exam. tandtekniker

Hverdage 9-16, onsdag og lørdag 9-12

SYGEEKASSEPRISER

Sdr. Banevej 27 . Hillerød . Telf. 2127 y

TAG BRØD MED HJEM

### SIGVALDS KONDITORI

Sdr. Banevej 1 . Hillerød . Telefon 420

Alt i brød og kager til daglig og fest - Kun ren kaffe i Caféen

## SORØ

### BENT WIELSØE

ABSALONSGADE 15 . SORØ . TELEFON 117

Kolonial - Konserver - Tobak - Vine  
... og så har vi ekstrafin kaffe



Storegade 42 . Sorø

Altid de bedste kvaliteter i kød, flæsk og pålæg køber vi hos

### CARLO JENSEN

ØSTERGADE 7 - SORØ - TELEFON 885

## AABENRAA

### Aabenraa Dampvaskeri

Langrode - Telf. 2 35 19

Vi vasker skånsomt og hurtigt!

### SØNNICHSENS VAREHUS

Et godt sted at handle!

STOREGADE 13 . AABENRAA . TLF. 22709

## HERNING



Hammerum Herreds  
Spare- og Laanekasse



## HORSENS

Telefon HORSENS 24850

**Worm's**  
sandkage



**Hatting**  
tvebakker



KOKS OG BRÆNDELSOLIE  
BENZIN . SMØRING

**ALFRED BRAAE . CALTEX SPEDALSØ**  
Horsens . Telefon 25739

**WINTHER PEDERSEN**

FABRIKVEJ 66 . HORSENS . TELEFON 25360

Kolonial . Konserves . Vin . Tobak . FF kaffe  
Varerne bringes

**Skotøjsmagasinet »Brock«**

Søndergade 40, Horsens . Telf. 25900

*der er go' gang i sko fra Brock*

## SØNDERBORG

**Salon »madame«**

KAJ JØRGENSEN - Perlegade 88 - Sønderborg - Telf. 24905

*- Den moderne salon for de moderne damer -*

**SØNDERBORG KAFFERISTERI**

*Math. Lorenzen*

KASTANIEALLE 17 . SØNDERBORG . TELF. 23851

★ Frugt  
Grønt  
Konserves  
Varerne bringes

**Torvehallen**

R. Tychsen  
Jernbanegade 46 . Sønderborg  
Telefon 22501

**HELGE SKJERNING**

GULDSMED . GRAVØR

PERLEGADE 62 . SØNDERBORG . TELEFON 23522



GULD . SØLV . BESTIK . FLERE MØNSTRE . GRAVERING . REPARATIONER

**E. M. SANDERS DAMESALON**

Den moderne salon for de moderne damer  
Permanent - Formskæring - Hårpleje

Grundtvigs Alle 102 - Sønderborg - Telf. 22549



## NYBORG



**NYBORG DEPOT**

V/ E. Pedersen,  
Nygade 1 - Nyborg - Telefon 2020

Lys petroleum - Gasolie - Fyringsdiesel  
Farvet benzin - Smørelie

**Deres direkte olieledning - Telefon 2020**

**SALON "MADAME"**

v/ GUDRUN PEDERSEN

Nørrevoldgade 61 . Nyborg . Tlf. 1182

Alt i moderne hårpleje - permanent - formskæring



## FREDERICIA

*Alle kan sælge Facadepuds!*

Men hvem garanterer for den håndværksmæssige udførelse for arbejdet.  
Det gør vi, vort arbejde udføres af murermestre og er derfor Deres garanti for  
udførelsen - Tilbud gives uden forbindelse

Repr. Sv. Aa. Johansen

Tlf. Fredericia 1257

**PRANGERVEJ MEJERI**

v/ N. H. Lund . Prangervej 53 . Fredericia . Telf. 20285

1. kl. mejeriprodukter, brød, kolonial m. m. - „Slots Is“ til daglig og fest

**Calvi**

Vesterbrogade 34 - Fredericia - Telf. 1006

*- vi leverer det bedste brød*

*- vi anvender kun de bedste råvarer*

**Birkso**

**Pigernes Magasin**

Gothersgade 30  
FREDERICIA  
Telf. 24748

Stort udvalg i babytøj  
Pigetøj til 14 år

**Kageboden**

v/ B. FROM . FREDERICIA

PRANGERVEJ 72 . TELEF. 134

**E. M. H.'s KOLONIAL**

Alt i Konserves - Vin - Kolonial - Tobakker & Parfumeriartikler

Prøv vor ekstrafine kaffe

- 3% rabat ved kontant køb -

Vesterdalsvej 9 - Telefon 1257

**Fredericia Mejeri**

Gothersgade 14

Anbefaler sig med

1. kl.s mejeriprodukter

*Det bedste i*

**FJERNSYN OG RADIO**

V. Petersen

Jyllandsgade 22, Fredericia

Telf. 1033

**»LA BELLA«**

blomster- og kransforretning  
anbefales de ærede medlemmer

Gothersgade 15, Fredericia 598  
v. Doris Sørensen

## KØBENHAVN

L. A. Jørgensen, Lergravsvej 63

**BOGTRYK**

Telefon Asta 5002 . København S

## HØJBJERG

**UNGE HJEMS HØJSKOLE**

Skaade pr. Højbjerg, 7 km sydf. Århus

Et vidunderligt højskoleophold på Danmarks mest moderne højskole med levende undervisning for vor tids unge. Kursus beg. novmbr. og jan. Program sendes. Understøttelse kan søges.

## SILKEBORG

**Byens mini**

**taxi** telf. 3173

Frederik Reisenhus

Grøndalsvej 48

Silkeborg

**SKOLEBOGHANDELEN**

Skoletorvet - Silkeborg - Telf. 96

*Vi fører alle skolebøger*

*Vi opretter gerne en bogkonto*

## RØDKÆRSBRO

**RØDKÆRSBRO KRO**

GODE VÆRELSESR - GOD MAD - GØR SINDET GLAD

ALTID ET BESØG VÆRD

RØDKÆRSBRO - TELEFON 9 . VED E. SKOV



## NÆSTVED

### Flemmings Damesalon

DEN MODERNE SALON - FOR DEN MODERNE DAME

*Vi yder altid 1. kl.s betjening*

Balticgården - Axeltorv - Telf. 724515 (indgang i passagen)

# 72 10 03

Farimagvej 9  
Næstved

**Bernhardt's radiodirigerede vogne kører dag og nat.** 5-7-14 pers.

### Tobaksfirmaet »ØRNVOLD«

Køb hvor udvalget er stort i **tobak - vin - piber**

Sct. Mortensgade 3 - Næstved - Telefon 722302

### Herlufsholm-Hallen's cafeteria og kiosk

v. Jørgen Nilsson

Telf. 721289 - Næstved

Bestilling modtages på små og store udflugter - Madkurve kan medbringes

### »ELEKTRA«

Elektromekanisk værksted - v. H. Paulsen

Hvedevænget 54-56 - Næstved - Telf. 722243

Reparationer af elektromotorer samt støvsugere og elektrisk håndværktøj udføres - Gerne tilbud

### E. Q. JENSEN

Tømmer- og Snedkermester - Tlf. 720959

Tømmer- og snedkerarbejde

Tilbud gives uden forbindelse - Altid reel behandling

### Skovbrynets Kolonial

v. E. Løvgreen

Ringstedgade 177 - Næstved - Telf. 722606

Alt i kolonial - vine - tobak - frugt - grønt Alle ugeblade føres

### E. BRIX PETERSEN

Auto- og maskinværksted

Rampen 1 - Næstved - Telf. 720763

### Vordingborg Diesel Service

v. Børge Juliusen

KALBYRISVEJ 2 - NÆSTVED - TELF. 721832

Eneforhandling af Tempo - Hanomag - Magirus Deutz

Frue... Deres slægter **Hans P. Jensen**

Kalbyrisvej 62 - Næstved - Telf. 721526

har alt i 1. kl. kød-flæsk-pålæg - Altid friske varer - Høflig betjening



### E. OMEL'S DAMESALON

En moderne salon for moderne hårpleje

Al hårpleje - Formskæring - Permanent udføres

Sct. Mortensgade 7 - Næstved - Telf. 721659

## VEJEN

### A/s Sydjydsk Damkultur

VEJEN

## KRUSAA

Tag en karton mælk med på rejsen.

Bov Sogns Andelsmejeri  
Krusaa

Køb Deres møbler, hvor udvalget er størst!

### Fa. Allann Lind's Møbelforretning

Bov, Sønderjylland - Telf. Krusaa 71336



### SERVICE STATION

v/ Hans Petersen

Sønderborgvej 8 - Krusaa - Telf. 71419

International-Transporter

## NYKØBING F.



Lys petroleum - Gasolie - Fyringsdiesel  
Farvet benzin

### NYKØBING F. DEPOT

v/K.B.Hansen - Finsensgade 52 - Nykøbing F.  
850363 - Deres direkte olieledning

... JØRGENSENS KØDUDSALG ...

*vi har alt i 1. kl. Kød-flæsk-pålæg-salater  
og vi kan levere Dem LUXUS smørrebrød til Deres fest*  
Strandboulevarden 56 - Nykøbing F. - Telf. 853305

*En af naturens mange skønheder er blomster  
Hyg om Dem selv - sæt levende blomster på bordet*

### Køb dem i »AALYKKE«

Jernbanegade 38 - Nykøbing F. - Telefon 850723

### SVEND TEILMANN

Jernbanegades material og sygepleje

NYKØBING F. - TLF. 850044



Varemærke

*gælder det briller - går man til*

### NYKØBING F. SPECIALOPTIK

v/ B. Hausgaard

Rådhusstræde - Telf. 852220



### STRAND SALON

v/ H. G. CLAUSEN

MODERNE HÅRPLEJE - INDIVIDUEL KLIPNING

PERMANENT - FRISERIING

STRANDVEJ 10 - NYKØBING F - TLF. 852488

## THISTED

### A/s Sørensen's Kulhandel

Thisted - Telefon 17-100

alt i fast og flydende brændsel



## VEJLE

Mere fritid med PFAFF SCAN-MAID  
*Vaskemaskiner - Støvsuger - Køleskabe*  
**PFAFF symaskiner**  
ved Johs. Lund  
Vissingsgade 5, Vejle. Tlf. 3163. (Pfafl Service System)

### Bjorholm's Begravelsesforretning

v/ Torkild Bjorholm  
Grøjsdalsvej 3 - Vejle - Telf. 3061  
*Alt vedr. ligbrænding og begravelser ordnes*

### EJNER JENSEN

(J. Chr. Larsens Fttf.)  
Elsdyrvej 8 - Vejle - Tlf. 3781

kolonial - konserves  
vine - tobak

*Lad os klare Deres fyringsproblem  
vi leverer alt i fyringsolier*



### VEJLE DEPOT

v. Chr. E. Jensen  
Vardevej 113 - Vejle - Telf. 870 - 399

### Tobak og Vinforretningen »TOFTEBO«

v. Villy Pedersen  
Skovgade 23 - Vejle - Telf. 3893  
*førende mærker i tobaksvarer og vine  
piber og rygeartikler*

*Se godt ud - det er hovedsagen*

### HENRY SCHMIDTS Herresalon

Vestergade 30 - Vejle

Det er her De får  
**4 %** rabat på alle varer



SØNDERGADE 18 - VEJLE - TELF. 19 52



### BERTEL NIELSEN & HAAHR A/S

NORDKAJEN - VEJLE - TELF. \*3468  
KUL - KOKS - BRIKETTER  
Caltex brændselolier

## AARHUS

### Restaurant »DEN RØDE OKSE«

Nyt, moderne og hyggeligt - altid et besøg værd  
Haandværkerforeningens restaurant og selskabslokaler  
Aarhus, telf. 20233

### URFIRMAET G. HOLST EFTF.

v/ Svend Nielsen  
*Alt i ure til hjem- Damer og Herrer*  
*I. kl.s reparationsværksted*  
Frederiksgade 48 - Aarhus - Telf. 29414

## RANDERS

### Forny dit kortbilled hos TOMS FOTO

St. Voldgade 7 . Randers . Telf. 23 411  
Vi foretager også selskabsfotografering . Alt i fotoartikler

Kør godt -  
kør sikkert -  
kør med

**TAXA**  
**RANDERS**  
Telef. 23 088

### ind til . . . . .

Vi Jørgensen og Christensen  
Hadsundvej 118 - Randers - Telf. 20481  
**Deres bil's soigneringsanstalt**



### Randers Begravelsesforretning

vi A. V. Oest  
Vandværksvej 3 - Randers - Tlf. 21529  
- Begravelser og Ligbrænding ordnes -

## PADBORG

### P. G. PETERSEN

Alt i Kolonial - Konserves - Vine - Tobak  
- og så har vi kaffe for kendere  
Jernbanegade . Padborg . Telf. 73324

### Padborg Tapet- & Farvehandel

Nørregade 14 . Padborg . Telf. 73243  
... mal og bevar, hvad De har

### MIKKELSEN & JENSEN



Aut. El-installatør under S. AA. A. E.  
Frøslevvej 36 - Padborg - Tlf. 733 22  
— Alting i EL-ting —

H. F. HANSEN Urmager og optiker

- vi har kvalitetsuret for Dem!  
Alt i optik - Reparationer udføres  
Padborg - Telefon 73274

## HJØRRING

DET NYE OG SMARTE FINDER DE HOS

### K R Ø J G A A R D

STRØMGADEN 8 - TELEFON 2835 - HJØRRING

TOFT's kaffe på kanden - det er kaffe

**A. Toft Jensen** Stort udvalg i alle kolonialvarer  
Bispensgade 35 . Hjørring . Telf. 519

### Knud Petersens Selvbetjening

Kolonial . Konserves . Vine . Tobak - Stort udvalg i dybfrostvarer  
Birthesvej 4 . Hjørring . Telefon 2516

## RØDBY

### Benny Lund's Herrefrisørsalon

Vi udfører alt i 1. kl.s frisørarbejde - hurtigt og høflig betjening -  
DET KAN DE STOLE PÅ  
De er velkommen - selv med træsko på  
Østergade 22 - Rødby - Telefon 90 13 32

### JOHNS KVALITET Vore 3 specialiteter

Extrafin salami - Lollandsk spegepølse - Hjemmelavet leverpostej

### JOHNS SLAGTERFORRETNING

Torvet Rødby - Tlf. 901059



### SERVICE STATION

Benzin - Olie - Vask - Smøring - Autogummi  
v/ Frede M. Pedersen  
Østergade 36 - Rødby - Tlf. 901454

## TAGE MADSEN

Havnevej 13, Rødby Havn . Tlf. 905033  
Kolonial . Konserves . Kaffe . Vine . Tobak,  
Skibsprovintering

## RØDBY HAVN

### KOLONIALFORRETNINGEN v/ Torben Knudsen

Alt i kolonial

Syltholmsgade 13 - Rødby Havn - Tlf. 905078

### JOHN NIELSEN

Alt i årstidens frugt og grøntsager  
stort udvalg i blomster  
altid friske varer - et godt sted at handle

Havnevej 44 - Rødby Havn - Tlf. 905194

Der er ingen tvivl, det er en  
af de fine kaffeblendinger fra:

### H. W. Selvbetjening

Forretningen, hvor gode varer er billige -  
og yderligere gives 3% rabat på alle varer

H. W. Selvbetjeningen  
Rødby Havn - Drej 90 51 88

De ringer -  
vi bringer



### Tredal's damesalon

den moderne salon - for den moderne dame  
alt i hårpleje - permanent - formskæring  
Havnegade 48 - Rødby Havn - Tlf. 90 51 54

- ★ Kød - Flæsk - Pålæg
- ★ Hjemmelavet medister
- ★ Dybfrost - Konserves
- ★ Bedst og billigst hos

### Slagter

## A. ERIKSEN

Rødby Havn

## AAGE HASEMANN

Havnevej 56 . Rødbyhavn . Telefon 905047

Stedet hvor man køber FJERNSYN - RADIO - CYKLER

## THISTED

## J. Jørgensen

Autoriseret forhandling af  
MERCEDES - D.K.W.  
1. kl. reparationsværksted

Hundborgvej - Thisted - Telefon 1167-1711

## KALUNDBORG

## N. JENSENS SØNNER

Inventar- og bolig montering

Telf. Kalundborg 280

### OHRT'S

GULDSMEDIE  
SKIBBROGADE 3  
KALUNDBORG  
TELEFON 2222

Guldsmedien med de nye moderne og  
eksklusive ting inden for smykker og bestik  
Reparationer og bestillinger udføres  
på eget værksted

## KALUNDBORG KULKOMPAGNI

Aktieselskab

Tlf. TRETEN

Tlf. TRETEN

### Fiskehus nr. 1

Viktor Nielsen  
Tlf. Kalundborg 659  
Altid friske Torske- og Rødsplette-  
filet'er samt Fiskefars  
Leverandør til Feriehjemmet

### OTTO NIELSEN

Malermester

o

Tlf. Kalundborg 447

### Slagtermester Børge Rasmussen

Kordilgade 10

Telefon 173

Privat 1243

Altid første kl. varer

### Kalundborg

Fællesbageri

### Svenn Høj

Kystens Købmandshandel  
Sdr. Nyrup pr. Kalundborg  
Telf. Raklev 43

### Spis mere OST,

ring så kommer Fallesen  
Leverandør til Feriehjemmet  
Tlf. Kalundborg 1029

## STRUER

For synet en vinding,  
køb brillen hos Sinding!

★

STRUER . Tlf. 50119

## STRUER

### STRUER BRÆNDELSFORRETNING

v/ Henry Christiansen

Søndergade 17 - Struer - Telf. 5 00 33

Alt i brændsel og fyringsolier - SHELL og CALTEX brændselsolier

## TØNDER

### BANEGÅRDSKIOSKEN PÅ TØNDER ØST

V/ H. P. Clausen

Alle dag- og ugeblade , frugt , konfektur , chokolader , tobak , cigarer , cigaretter  
Det er så nemt at købe DIT forbrug her

### BRDR. HANSEN I/S

URE . OPTIK  
GULD- OG SØLVVARER

Storegade 23, Tønder . Tlf. 21232

### Tønder Andelsslagteri's Udsalg

Vestergade 72, Tønder . Tlf. 21730

### Tønder Tandteknik

v/ H. A. Grubich

Østergade 9, Tønder . Tlf. 21703

### Peter Jacobsen

FARVEHANDEL

Farver . Lakker . Tapet

Storegade 16, Tønder . Tlf. 22368